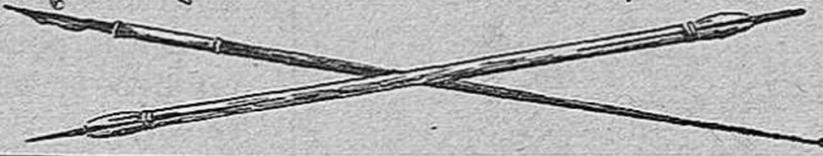


CADIZ POR DENTRO

PERIODICO

Satírico Ilustrado



DIRECTOR: MANUEL FERNÁNDEZ MAYO

LOS QUE VALEN



Don José Gálvez y Ruiz, Pbro.

Maestro de Capilla y Organista 1.º de la Catedral de Cádiz, compositor inspirado y profesor competentísimo que desde la Dirección de la Real Academia Filarmónica de Santa Cecilia, realiza una labor de cultura artística digna de los mayores elogios.

Sus recientes trabajos en relación con el hallazgo de la partitura de *Las Siete Palabras* del inmortal Haydn, y la interpretación dada á las mismas á gran orquesta y bajo su dirección en reciente y memorable concierto celebrado en Santa Cecilia, dan simpática y merecida actualidad á la personalidad del notable músico y prestigioso gaditano que honra á la tierra que lo vió nacer y trabaja afanosamente por su progreso artístico musical.

Año IV. Cádiz 31 de Mayo de 1911. N.º 68.

SUSCRIPCIÓN

Un mes. Ptas. 0,80.
Fuera de Cádiz..... » 1,00.

Redacción y Administración: Concepción, 5 dup.



De decena en decena.

Ha sido verdaderamente sensible que el estado del tiempo malograra la corrida de beneficencia, con tanto entusiasmo esperada y que en medio de un temporal de lluvias verificóse el pasado domingo en el vecino Puerto de Santa María.

No dejó, sin embargo, de tener grandes atractivos la fiesta, pues los seis toros fueron estoqueados por dos *catedráticos* de la tauromaquia, *Bombita* y *Machaquito*, y la lidia estuvo presidida por siete jóvenes hechiceras, *septenario de amor*, como diría un poeta modernista, que lucieron un derroche de encantos; es decir ¡miel sobre hojuelas!

La Comisión ejecutiva de la Asociación Gaditana de Caridad, á cuyo beneficio se efectuaba la corrida, no se detuvo para la organización de ella ante ningún obstáculo, pues se trataba de allegar recursos á la caja de dicho establecimiento benéfico, para seguir atendiendo á las más perentorias necesidades del mismo y no privar á nuestra ciudad de tan útil y humanitaria institución que evita, en lo posible, el tristísimo y vergonzoso espectáculo de la mendicidad callejera.

Personalidades prestigiosas que actualmente se encuentran al frente de la expresada Comisión ejecutiva, con su propio valimiento, sus relaciones elevadas y su entusiasmo ferviente por la noble y caritativa obra, no dudaron en gestionar, pedir y hasta suplicar si esto hubiese sido preciso, que no lo fué porque la caridad es preciosa virtud que se prodiga en esta hermosa región andaluza, para que el éxito coronara la fiesta benéfica, á la que unánimemente han prestado su desinteresado y cariñoso concurso Sevilla, la perla del Guadalquivir, representada por la Srta. María Ibarra; Sanlúcar, por la Srta. Joaquina Hon-

toria, Jerez, por la Srta. María Sánchez Romate; el Puerto, que nos prestó su casa, puede decirse, puesto que nos cedió su linda Plaza de Toros, por la Srta. Elisa Osborne, y Cádiz, por las Srtas Catalina Uhthoff, Carmen López Barzanallana y Teresa Abarzuza.

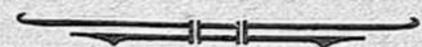
Desgraciadamente el resultado pecuniario de la fiesta se supone que haya sido contrario á los fines que se deseaban, porque á la hora de ir á la plaza fué grande el retraimiento del público, en vista del temporal de aguas que se sufría.

Una de las instituciones más simpáticas de nuestra población es, sin disputa, la Asociación Gaditana de Caridad. Duele pensar lo que sería de esa verdadera legión de pobres que en tal centro benéfico reciben sustento diario, si la vida de tan humanitaria entidad se hiciese imposible por tibieza, abandono ó escasez de donativos.

Aunque el problema de la mendicidad no se haya resuelto en absoluto todavía, hay que convenir en que se ha atenuado considerablemente gracias á la labor constante y caritativa de los que en toda época, desde su fundación, han formado la Junta Directiva de la gaditana institución. Personalidades tan respetables y prestigiosas como los Sres. González Abreu, del Toro, Izpísúa, Martínez de Pinillos, Gómez Aramburu, Estévez, Alonso y Bayo, Muñoz (don Mariano), Lerdo de Tejada, Brizuela y actualmente Uhthoff, Duarte, Bernal, Diaz Escribano, Gómez de la Cortina, Martín, Mayo Vidal y otros, han fomentado y fomentan con una administración modelo los intereses de los pobres, cooperando de una manera activísima á la más hermosa de las obras de misericordia que nos enseña el cristiano Catecismo; la de dar de comer al hambriento.

Por eso es más lamentable todavía el fracaso sufrido por la simpática fiesta del domingo, á causa del mal tiempo.

Todo se había aunado en lo humano para que los pobres obtuviesen pródigamente el bendito óbolo de la Caridad; de nada sirvieron entusiasmos, nobles iniciativas, ni que nos tendiese sus brazos ofreciéndonos su encantador y fértil suelo el Puerto, la ciudad fronteriza que desde nuestras viejas murallas divisase en la línea de la costa con sus casas de alba blancura y sus pinares de verdor eterno... Contra lo humano estaba lo inevitable, lo invencible, lo desesperante; ¡un tiempo endemoniado!





Romances de ciego.

(De una interviú celebrada con Copello, el otro día.)

—¿Y usted?..

—¡Astro obscurecido!

¡Luminar que ya no brilla!
 ¡Sol de invierno que se oculta
 tras nubes canalejistas!
 —Pero, usted, de Papá es siempre...
 —¡Su ojo derecho! ¡su vida!
 ¡Si usted nos oyera á solas
 en el despacho, y en íntima
 conversación!... Con voz triste
 y con la mirada fija
 en un águila que cuelga
 disecada de una viga
 me dice: «¡Esa soy yo! Quise
 remontarme hasta la cima
 del poder, que es la montaña
 más alta que hay en política;
 pero ¡ay! remontar no pude
 el vuelo como quería;
 ¡tropecé con Canalejas
 y á tierra caí enseguida!...
 ¡Esa eres tú!—con voz dulce,
 señalándome á una ardilla,
 exclama.—Tú eres activo,
 trepas, te mueves, te agitas,
 pero cuando, en lo más alto,
 lleno de orgullo te miras,
 caigo yo y caes conmigo,
 pues te arrastro en mi caída.
 ¡Fíjate! En el Centenario
 tú estabas en primer línea;
 tú eras «mi otro yo», mi sombra,
 sin tí nada se movía...
 Tú hubieras sido en la Historia
 futura una figurita
 de gran relieve, que es mucho
 llevar la Secretaría
 de toda una Junta Magna;
 y en lo futuro podías
 como Argüelles y Torrero
 tener tu calle, aunque chica.
 ¡Todo se ha venido á tierra!»
 agrega Papá, con ira,
 rompiendo sobre el pupitre
 su pluma, mojada en tinta.
 Yo, ante su furor, temblando,
 le digo: —«¡Señor! Medita

que aún puedes tú ser de nuevo
 poder.»

—«¡Si llega ese día
 ¡guay! de aquellos enemigos
 que agora me martirizan!»

—«¿Y yo?—le digo.

—«¡Tú subes
 donde yo suba! En la cima
 de mi poder y á mis plantas
 tu puesto está mientras viva!
 Pero.. ¡ay! ¿Cuándo será eso?...»
 Papá se calla y medita,
 y yo de mi ensueño salgo
 y al volver atrás la vista
 y ver el pasado lleno
 de brillantez y alegría
 y mirar este presente
 tan negro y triste, se crispan
 mis nervios y el llanto brota,
 y humedece mis megillas,
 y me digo: «¡Ay, Mariano!
 ¡Tu estrella está obscurecida!
 Ibas para ilustre, y sólo
 has llegado á *ilusionista!*...

.....
 (Suspiró con honda pena
 Copello y miró hacia arriba
 como pidiéndole á un santo
 que remediara sus cuitas,
 y así concluyó, lectores,
 nuestra interviú periodística.)



DICEN QUE DICEN

Dice muy claramente la prensa, *El Demócrata* sin ir muy lejos:

«Que se juega no cabe duda. Véanse, si nó, determinadas y popularísimas máquinas que existen en multitud de tiendas de vinos de esta ciudad.

Que constituyen las tales máquinas un juego de azar, tampoco cabe duda.»

Que las tales maquinillas existen eso pueden verlo cuantos tengan vista; que son perjudiciales, en particular para la gente obrera que visita el sábado, día de cobro de jornales, los establecimientos en donde hay dichas máquinas y se *engolfa* probando la ligereza de sus

mecanismos, también puede observarse fácilmente.

Ahora el Sr. Gobernador Civil, cuya rectitud es proverbial, avisado como ya lo está por la prensa verá si hay algo de punible en las tales máquinas y si debe ó no prohibir su funcionamiento.

* * *

A grandes rasgos se reduce á esto el proyecto sobre la supresión de los Consumos.

Suprimese la recaudación de fieltos.

Se perdona á los Ayuntamientos el cupo de Consumos para la Hacienda.

Se cede á los Municipios un tanto por ciento de la contribución urbana, industrial y espectáculos. Se desgravan los artículos de primera necesidad, pero sigue gravada la carne que continuará tributando en el Matadero.

Se cede también al Ayuntamiento el producto del impuesto sobre inquilinatos que figura en el proyecto de exacciones locales.

Y como resultado de todo ello el público pocos beneficios sacará de todo esto, como vamos á ver.

El arrendamiento de las casas sufrirá aumento considerable en el precio y si los caseros tienen que abonar un 5 por 100 más, cobrarán á los inquilinos el doble, como siempre sucede.

Además los artículos de comer, beber y arder no experimentarán tampoco ninguna rebaja, y los únicos que resultarán gananciosos serán los intermediarios como así viene ocurriendo en Alicante, donde el Ayuntamiento suprimió el impuesto de Consumos, estableciendo el reparto vecinal que no ha sido equitativo ni legal, resultando que míseros obreros están obligados á satisfacer cuotas crecidas y no idénticas en igualdad de condiciones.

No hay pues que echar las campanas á vuelo ni alborozarse con la reforma en proyecto. Hay que esperar á que se aprueben, á que se implanten y á que se toquen las consecuencias.

No sea cosa que salgamos de Herodes para entrar en Pilatos!

* * *

Prosperamos en el importante ramo de alimentación.

En el extranjero se ha puesto en moda la elaboración de pan de madera.

La harina se fabrica con serrín, se amasa, se lleva al horno y empiezan á salir cuarterones de pan que dán tres y raya á las roscas que por acá comemos.

Como todavía la nueva industria no se ha

perfeccionado, el pan se destina únicamente para el alimento de los animales, aunque no tardará mucho en que pueda servirse en la mesa á las personas.

La noticia no me extraña:
aquí comemos jamón
de caballo, y chocolate
hecho con polvos *ad-hoc*
supongo que de caoba,
y bebemos ¡vive Dios!
leche, que parece leche,
y es solamente almidón.

* * *

Anuncio que publica un periódico de Barcelona:

«Se desea una mujer para fregar, que posea el francés».

¡Hombre! ¿Qué necesidad hay de conocer el francés para manejar el estropajo?

Pero ya me figuro lo que quiere decir el anunciante: que necesita una mujer que lo mismo sirva para un fregado que para una traducción!

Son muchas exigencias las de algunas personas.

El autor de ese anuncio, cuando necesite un portero le exigirá conocimientos de ingeniería, táctica militar, numismática, griego y obstetricia!

Aquellos exámenes
que hizo el Municipio,
en pañales quedan
con estos prodigios.

* * *

Una Revista extranjera que habla de la fuerza de nuestras mandíbulas hace el cálculo siguiente:

Para mascar un pedazo de vaca cocida tenemos que emplear una presión de tres libras. El cordero asado necesita cuatro; la vaca salada, 20; el cerdo, 25, y el rosbif precisa, por lo menos, 40.

Y ahora, pregunto yo al sabio que tales cosas explica:
¿Y esa casta de políticos
que en todo sus dientes hincan
al comerse un presupuesto,
cuantas fuerzas utilizan?

¡¡Los suscriptores enriquecidos!!

¡Nuestros suscriptores serán ricos!

Sí, señores; así como suena: ¡ni más, ni menos!

Hemos acordado, por unanimidad y en ple-

no consejo de Administración, enriquecer á los suscriptores, aunque nosotros, pobres chicos de la prensa, nos quedemos con las botas rotas y los codos de la americana remendados.

—«¡Nobles corazones!»—exclamarán ustedes conmovidos hasta la médula y otorgándonos un cariñoso aplauso.

¡Gracias! ¡Somos así, todo desinterés y todo desprendimiento!

Y, ahora, vamos al grano: Mensualmente sortearemos TRES REGALOS MORROCUTUDOS entre nuestros suscriptores, que son, dicho sea con todo el entusiasmo que provoca en nosotros los ochenta céntimos mensuales, las personas más amables y más finas del Universo.

La manera de sortear entre los suscriptores los citados regalos, será la siguiente:

Los recibos para el cobro de la suscripción del presente mes, irán numerados correlativamente desde el 1 al 400, con objeto de que dicha numeración sirva para los TRES REGALOS de referencia.

Los suscriptores conservarán sus recibos, y los poseedores de los números que resulten agraciados con premios mayores, ó en caso de igualdad de premios, con los tres primeros en lista desde el 1 al 400 inclusive, en el sorteo de la Lotería Nacional que se verificará el 20 de Junio próximo, recibirán de regalo:

El primero de los premiados:

Un décimo de la Lotería Nacional que ha de jugarse á fines del próximo mes de Junio, y cuyo valor es de tres pesetas.

El segundo de los premiados:

Un ejemplar del juguete cómico El número fatal ó del libro **Ripios de Mayo**, á elegir.

Y el tercero de los premiados:

La suscripción gratis por el mes de Junio.

Los favorecidos con los dos primeros regalos, recibirán éstos en su domicilio, sin necesidad de tener que reclamarlos á la administración; y si al que le toque en suerte el décimo, le resulta premiado, para él será la *molestia* de cobrarlo sin tomar billetes de esos falsos de 100 pesetas, ni duros sevillanos ni isabelinos.

Para tener opción á cualquiera de estos regalos es *condición precisa* tener abonado hasta el último recibo de suscripción.

Conque, ya lo sabeis, TRES REGALOS AL MES, ACTUALIDAD PALPITANTE, RECLAMOS GRATUITOS. ¿Hay quien dé más?

No, no hay quien dé más, seguramente:

pero hay individuos que no tienen reparo en darnos *mico*, recibiendo y leyendo el periódico y no pagando luego la suscripción, y olvidando de un modo lamentable que tenemos en la calle Concepción, 5 duplicado, una Administración para recibir las devoluciones, y que le enviamos á sus puertas tres veces al mes un repartidor dispuesto á admitirlas con lágrimas en los ojos, aunque disimulando cuanto puede su dolor.

VIDA INTESTINAL

¡ADULTEROS!

Así llama un exconcejal neutro, á los que expenden substancias alimenticias mezcladas con otras cosas no comestibles.

Y aunque la aplicación del adjetivo resulte en este caso una verdadera disposición ministerial, lo conservamos en el título para satisfacción del autor, que es hombre que gusta mucho de las patentes de invención, y maneja el idioma con una fuerza de cuarenta caballos.

Y evacuado ya este trámite, murmuramos, utilizando las más escogidas palabras del repertorio mal sonante, de los distinguidos asesinos con puerta abierta y peso falto que nos envenenan, suministrándonos alimentos de misteriosa confección y origen volcánico.

Es una verdadera indignidad lo que está pasando... por el estómago de los consumidores.

Se comprende—aunque no se justifica—que el *gourmet* que busca manjares selectos y raros se encuentre con alguna sorpresa; porque esas cocinas extranjeras son un peligro y una caprichosa fantasía con música de viento.

Lo que no se explica es que nos adulteren la mojama ó los panecillos, ¡recontra!

Tratándose de personas aficionadas á platos poco comunes, lo que ocurre es casi natural: y así, nadie se extraña al leer que Canalejas se halle enfermo de un cólico «por haber ingerido una nota diplomática del Nuncio que estaba en malas condiciones.»

Pero los que no somos más que unos infelices, tenemos derecho á que se nos respete la integridad del tubo intestinal.

Y el mal se extiende, y la prensa alborota, y hasta ahora, que sepamos, las cárceles no se agrandan.

Los intoxicados acuden á las casas de Socorro, y hay allí escenas casi terroríficas:

—¡A ver, abra usted la boca!—dicen á un paciente que se queja de fuertes dolores en el

vientre bajo.—Aquí, junto á la campanilla, se le vé un cuerpo extraño: dígame usted la verdad: ¿usted se ha comido alguna correa?

—No, señor, — replica la víctima, sintiéndose próxima al sepulcro,—yo, esta mañana, lo que almorcé fué un chorizo de á 0,15

—Pues usted dirá lo que quiera, pero esto que le estoy sacando es una tira de cuero.

—Puede ser,—gime el agonizante, convencido ya de que el envase del chorizo fué en su primera edad la funda de un sable.

En otro sillón de la enfermería un atacado se pone rígido, y estira las extremidades, quedándose inmóvil.

El practicante intenta darle unas fricciones de láudano, y retrocede, llamando al médico á media voz y con acento de terror:

—¿Qué hay?—dice el facultativo.

—Que le he tocado al enfermo en el estómago y le suena como si fuera un lebrillo: ¡ese hombre está petrificado!

—¡Demonio!

Y en efecto, se averigua que el individuo tiene una indigestión de cal hidráulica que se le ha endurecido en el interior y lo ha convertido en un bloque.

—Pero, señor, ¿qué come esta pobre gente? —pregunta el médico.

Y de adulteración en adulteración, se saca en limpio que el enfermo petrificado comió aquella mañana poleadas hechas con harina, que luego resultó cemento *Portland*.

La cosa, como ustedes comprenderán, es grave, y se impone que las autoridades vigilen y castiguen sin consideración á los *adulteros*

Porque la iniciativa particular, en estos casos, poco puede hacer.

Además, los expendedores usan muy malas formas en cuanto se pretende averiguar la calidad de los géneros que despachan.

—Oiga usted,—preguntamos tímidamente noches pasadas en una vaquería, al dueño,—¿esa leche es completamente pura?

Y el hombre, con peores modos que un empleado de consumos, contestó:

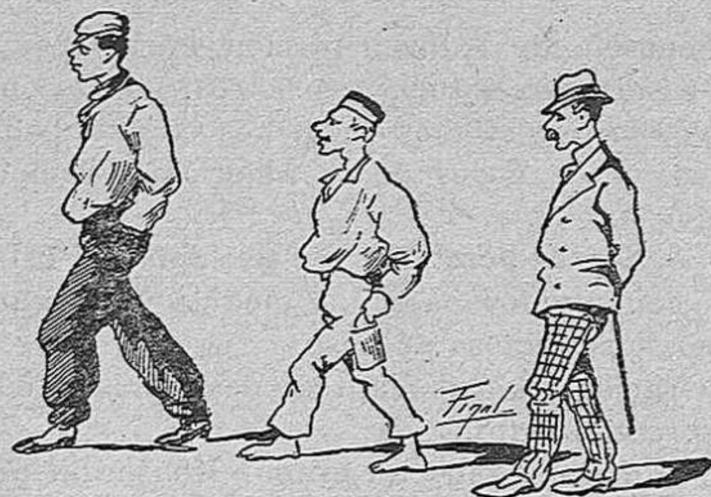
—Eso es... ¡leche!

LUIS DE CADIZ.

EN UNA POSTAL

(Representa un cartel anunciador de fiestas.)

«Carteles, folletos,
impresos, infolios,
revistas, programas...
¿Cuando reina Toro?



PUNTOS FINALES

En la tarde del pasado día 20 del actual se reunió en el Círculo Conservador el Comité del partido, yendo los señores que lo forman á la calle Rafael de la Viesca, en donde se halla situada la casa en que nació el mismo, procediéndose á la recepción de la lápida, que quedó descubierta.

Ya descrita anteriormente, no hemos de repetir hoy los merecidos elogios que en justicia se deben á una obra de arte realizada en nuestra ciudad, y que no se desdeñaría de firmar algún afamado tallista italiano.

La breve y sencilla inscripción que la piedra conmemorativa ostenta, viene á sintetizar lo que fué la figura de Viesca para Cádiz: *vivió consagrado á defender los intereses gaditanos*.

A la ceremonia concurrieron distinguidas personalidades.

* * *

En el *Teatro Principal* terminó días pasados el único espectáculo posible que allí encaja: un cine y una adivinadora del pensamiento.

No insistimos porque está al alcance de todos lo necesarias que son las reformas en este coliseo, sobre todo ahora que compite con nuestro *Gran Teatro*, y para comodidad y hasta confianza del público.

En el *Real Cine Escudero*, para el que la estación presente es época muy favorable, han debutado con general aplauso diferentes artistas del género de *varietés*, y se han estrenado notables películas de actualidad.

Próximamente se inaugurará en el Muelle el hermoso *Teatro de Verano*, en el cual se han hecho importantes reformas y entre ellas la colocación de una fuerte techumbre que preservará á los espectadores de las humedades y hará que las notas de la orquesta y las voces de los cantantes se perciban con la claridad necesaria.

Son muchas las compañías de distintos géneros que solicitan la contrata en dicho teatro para la primera campaña, siendo probable que ésta empiece muy en breve.

* * *

El día 18 del actual tuvo lugar el fallecimiento de la respetable señora doña Manuela Faiguel y Càmpora, viuda de García, y madre política de

nuestro apreciable amigo el oficial habilitado de esta Audiencia provincial, D. Rafael Aguirre.

Al sepelio del cadáver de la señora viuda de García (q. s. g. g.), verificado al día siguiente, asistió numeroso acompañamiento, testimoniándose así las generales simpatías de que gozaba la finada y de las muchas amistades con que cuenta su señor hijo político don Rafael.

A éste y á las hijas de la difunta reiteramos el sentimiento de nuestro pésame más profundo.

* *

El notable artista don Antonio Accame, ha ofrecido dibujar la portada que llevará el nuevo libro de Fernández Mayo, décimo tomo de sus obras, y que en esta ocasión se publicará de folletín en este periódico.

La nueva obra se titulará *Musa política*, y comenzará su publicación en uno de los números del próximo mes de Junio.

* *

La acreditada Agencia Comercial de reclamaciones de D. José Trigueros, establecida en la calle de Segismundo Moret, se ha trasladado á la calle del Rosario núm. 16, piso primero.

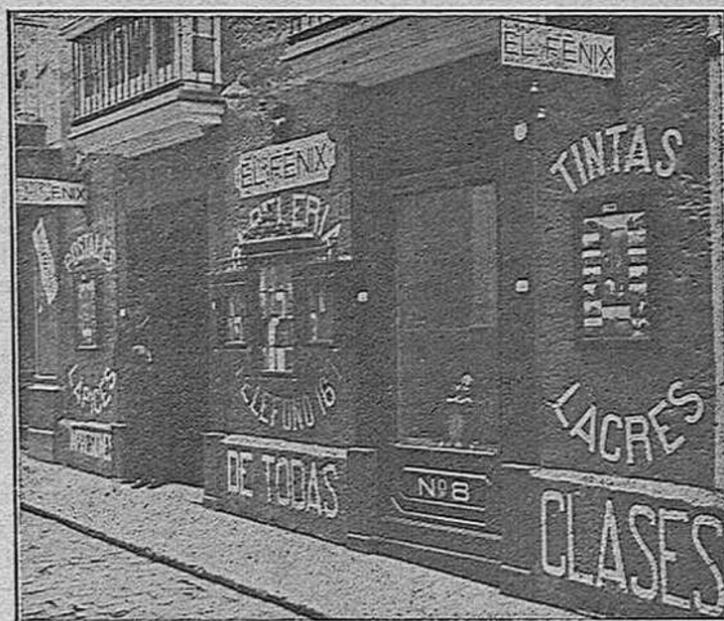
* *

Ha sido muy sentida la muerte de nuestro apreciable convecino el Decano del Colegio de Procuradores, D. Juan García y Avilés (q. s. g. g.)

A su distinguida familia y á su hijo político

nuestro apreciable amigo D. Ramón Muñoz y Blanco, Corredor de Comercio de esta plaza, les enviamos el pésame por la desgracia que les aflige.

ANUNCIOS GRAFICOS



Inauguramos con el presente anuncio esta Sección. Los señores Comerciantes que deseen anunciarse en ella pedirán precios á la Administración de este periódico.

Pequeña Guía del lector.

Figurarán en esta Guía los suscriptores que abonen una peseta al mes por su suscripción.

Doctores en Medicina.—D. Celestino Párraga, Cánovas del Castillo, 5.—D. Fernando Muñoz, Zaragoza, 15.—D. José J. Cuesta, José R. de Sta. Cruz, 13.—D. Segundo de Olea, Sacramento, 70.—D. Teodoro Beltrán, Valverde, 5.—D. Carlos Gieb, García de Arboleya, 22.—Cádiz.

Almacén de Curtidos.—Barrié, 40.—Cádiz.—Sucursal del Puerto, Luna, 28.

Refinos.—«El Brillante», José R. de Sta. Cruz, 22.—D. Diego Izpisua, A. el Sabio, 10.—Cádiz.

Despacho de Carnes.—Torre y Sta. Inés.—Cádiz.

Vega.—Perito Electricista, S. Rafael, 6, duplicado.—Cádiz.

Carpintería.—E. Grós, C. Colón, 14.—Cádiz.

Sastrería.—E. de la Fuente, S. Francisco, 30.—Cádiz.

Latonería.—González de Arriete, Montañez, 2.—Cádiz.

Maestros de Obras.—D. Manuel Castellano, Sacramento, 53.—D. Manuel Maure, Sagasta, 102.—Cádiz.

Taller de Herrería y Cerrajería.—D. José Mila, Ustariz, 3.—Cádiz.

Escuela Práctica.—Idiomas. Director Randón, Santa Inés, 14.—Cádiz.

La Eléctrica.—Artículos para alumbrado por gas y electricidad, O. Calvo Valero, 21.—Cádiz.

Fábrica de Gorras.—Topete, 7.—Cádiz.

Almacén de frutos secos.—J. Viloría, Isaac Peral 25.—Cádiz.

Fábrica de Sombreros de Paja.—Benjumeda, 30.—Cádiz.

San Antonio.—Almacén de Víveres, Café económico, S. Moret, 32.—Cádiz.

Agencia de reclamaciones y transportes de ferrocarriles.—Arbolí, 17, 1.º.—Cádiz.

Procurador.—D. Manuel González Collado, San José, 28.—Cádiz.

Agencia de transportes.—José Trigueros, Segismundo Moret, 3.—Cádiz.

Dr. Pinto.—Especialista: Partos, Enfermedades secretas, 606.—De 1 á 3 tarde.—San José, 37.

Hotel de Roma.—Buenos Aires, 11.—Cádiz.

Colegio de San Antonio.—Enseñanza elemental, superior y de párvulos.—San José, 64.—Cádiz.

La Argentina.—Almacén de Ultramarinos. Vinos y Licores.—Buenos Aires, 3.—Cádiz.

Taller de Herrería y Cerrajería de José Casamichana.—García de Arboleya, 56.—Cádiz.

Vinos de todas clases.—Especialidad: Rioja y Valdepeñas. Servicio á domicilio.—Navas y Ceballos.—Cádiz.

Almacén de productos de cerdo, chacinas, harinas, etc.—D. José Martín Rodríguez.—Topete, 4.—Cádiz.

Servicios de la Compañía Trasatlántica.

LINEA DE FILIPINAS.—Trece viajes anuales saliendo de Barcelona cada cuatro miércoles ó sea: 4 de Enero, 1.º de Febrero, 1.º y 29 de Marzo, 26 de Abril, 24 de Mayo, 21 de Junio, 19 de Julio, 16 de Agosto, 13 de Septiembre, 11 de Octubre, 8 de Noviembre, 6 de Diciembre; directamente para Génova, Port-Said, Suez, Colombo, Singapur y Manila sirviendo por trasbordo los puertos de la Costa Oriental de Africa, de la India, Java, Sumatra, China, Japón y Australia.

LINEA DE NEW-YORK, CUBA-MEXICO—Servicio mensual saliendo de Génova el 21, de Nápoles el 23, de Barcelona el 26, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30, directamente para New-York, Habana, Veracruz y Puerto Méjico. Regreso de Veracruz el 26 y de Habana el 30 de cada mes, directamente para New-York, Cádiz, Barcelona y Génova. Se admite pasaje y carga para puertos del Pacífico con trasbordo en Puerto Méjico, así como para Tampico con trasbordo en Veracruz.

LINEA DE VENEZUELA-COLOMBIA.—Servicio mensual saliendo de Barcelona el 10, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga y de Cádiz el 15 de cada mes, directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Limón y Colon, de donde salen los vapores el 12 de cada mes para Sabanilla, Curaçao, Puerto Cabello, La Guayra, etc. Se admite pasaje y carga para Veracruz y Tampico, con trasbordo en Habana. Combina por el ferrocarril de Panamá con las Compañías de Navegación del Pacífico, para cuyos puertos admite pasaje y carga con billetes y conocimientos directos. También carga para Maracaibo y Coro con trasbordo en Curaçao y para Cumaná, Carúpano y Trinidad con trasbordo en Puerto Cabello.

LINEA DE BUENOS AIRES.—Servicio mensual saliendo accidentalmente de Génova el 1, de Barcelona el 3, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7, directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires; emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el día 1 y de Montevideo el 2, directamente para Canarias, Cádiz, Barcelona y accidentalmente Génova. Combinación por trasbordo en Cádiz con los puertos de Galicia y Norte de España.

LINEA DE FERNANDO POO.—Servicio mensual saliendo de Barcelona el 2 y de Cádiz el 7, para Tánger, Casablanca, Mazagán, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Río de Oro, Sierra Leona, Monrovia y Fernando Póo, regresando á Barcelona por los mismos puertos.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables y pasajeros, á quienes la Compañía dá alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Rebajas á familias. Precios convencionales por camarotes de lujo. También se admite carga y se expiden pasajes para todos los puertos del mundo, servidos por líneas regulares. La Empresa puede asegurar las mercancías que embarquen en sus buques.

AVISOS IMPORTANTES: *Rebajas en los fletes de exportación.*—La Compañía hace rebajas de 30 por 100 en los fletes de determinados artículos, con arreglo á lo establecido en la R. O. del Ministerio de Agricultura, Industria y Comercio y Obras Públicas, de 14 de Abril 1904, publicada en la *Gaceta* del 22 del mismo mes.

Servicios Comerciales.—La sección que de estos Servicios tiene establecida la Compañía, se encarga de trabajar en Ultramar los Muestrarios que le sean entregados y de la colocación de los artículos cuya venta, como ensayo, deseen hacer los Exportadores.

LINEA DE CUBA MEXICO.—Servicio mensual á Habana, Veracruz y Tampico, saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 20 y de Coruña el 21, directamente para Habana, Veracruz y Tampico. Salidas de Tampico el 13, de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes, directamente para Coruña y Santander. Se admite pasaje y carga para Costafirme y Pacífico con trasbordo en Habana al vapor de la línea de Venezuela-Colombia.

Para este servicio rigen rebajas especiales en pasajes de ida y vuelta, y también precios convencionales para camarotes de lujo.

Gran Fábrica de Naipes Finos.

MARCAS

EL HERALDO

Y

FLOR DE LIS

Segundo de Olea, S. en C.

SACRAMENTO, 70.-CADIZ

GUILLERMO PINO

PINTOR DECORADOR

Bocetos y presupuestos á quien los solicite, dentro ó fuera de la población.

PLAZA CATEDRAL, 10.-CADIZ

Antigua de Agüera

DE

ABDÓN MARTÍNEZ

DUQUE DE LA VICTORIA E ISAAC PERAL

CADIZ

Manzanilla superior, Platitos selectos, Café, Licores —Gabinetes para familias en el piso alto.—Parada de los tranvías.

EL CARLOS V.

Manzanilla superior, abundantes Platitos, Café y Licores.

CALLE S. JOSE ESQUINA A CERVANTES

CADIZ